

Gelet op artikel 46 van de ordonnantie van 6 oktober houdende organisatie van de stedelijke herwaardering, die de wijzigings- en aanvullingsprocedure voor het programma vastlegt zonder te voorzien in een openbaar onderzoek of milieueffectenbeoordeling, behoudens indien de Brusselse Hoofdstedelijke Regering deze formaliteiten noodzakelijk acht;

Overwegende dat deze formaliteiten niet noodzakelijk blijken, gelet op het feit dat er geen nieuwe projecten zijn;

Overwegende de opmerkingen die op 02 september 2020 geformuleerd zijn door het GCTO-SVC overeenkomstig de bepalingen van artikel 41 § 5 en 46 van de ordonnantie van 6 oktober houdende organisatie van de stedelijke herwaardering en artikel 22 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 maart 2017 betreffende de Stadsvernieuwingscontracten en opgenomen zijn in bijlage bij dit besluit;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 4 december 2017 betreffende het definitief programma van het “Stadsvernieuwingscontract Heyvaert-Poincaré”;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 15 december 2017 betreffende het definitief programma van het “Stadsvernieuwingscontract Heyvaert-Poincaré”;

Overwegende dat het budget van 21.977.340 € dat door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 14 december 2017 is goedgekeurd voor het definitief programma van het “Stadsvernieuwingscontract Heyvaert-Poincaré” ongewijzigd blijft;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 28 oktober 2020 betreffende de eerste wijziging van het programma van het “Stadsvernieuwingscontract Heyvaert-Poincaré”;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 10 november 2020 betreffende de eerste wijziging van het programma van het “Stadsvernieuwingscontract Heyvaert-Poincaré”;

Op voorstel van de Minister-President, die bevoegd is voor Territoriale Ontwikkeling,

Besluit :

Artikel 1. De eerste wijziging van het programma van het “Stadsvernieuwingscontract Heyvaert – Poincaré ” wordt goedgekeurd.

Art. 2. De eerste wijziging van het programma van het goedgekeurde programma en de bijlagen bij dit besluit kunnen worden geraadpleegd via de link <http://wijken.brussels/2/>.

Art. 3. De Minister-President, die bevoegd is voor territoriale Ontwikkeling, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 november 2020.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President, bevoegd voor Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van gewestelijk Belang,

R. VERVOORT

Vu l'article 46 de l'ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine qui définit la procédure de modification et de complément de programme et que celle-ci ne prévoit pas que la modification soit soumise à enquête public ni à l'évaluation des incidences environnementales, sauf si le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale estime que ces formalités sont nécessaires;

Considérant que ces formalités ne sont pas nécessaires étant donné qu'il n'y pas de nouveaux projets;

Considérant les remarques formulées le 02 septembre 2020 par CRDT-CRU conformément aux dispositions de l'article 41 § 5 et 46 de l'ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine et de l'article 22 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 2017 relatif aux Contrats de Rénovation Urbaine et figurant en annexe au présent arrêté;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances du 4 décembre 2017 sur le programme définitif du “Contrat de Rénovation Urbaine Heyvaert-Poincaré”;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 15 décembre 2017 sur le programme définitif du “Contrat de Rénovation Urbaine Heyvaert-Poincaré”;

Considérant que le budget de 21.977.340 € approuvé par le GRBC du 14 décembre 2017 pour le programme définitif du “Contrat de Rénovation Urbaine Heyvaert-Poincaré” reste identique;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances du 28 octobre 2020 sur la première modification du programme du “Contrat de Rénovation Urbaine Heyvaert-Poincaré”;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 10 novembre 2020 sur la première modification du programme du “Contrat de Rénovation Urbaine Heyvaert-Poincaré”;

Sur la proposition du Ministre-Président chargé du Développement Territorial,

Arrête :

Article 1^{er}. La première modification du programme du « Contrat de Rénovation urbaine Heyvaert - Poincaré » est approuvée.

Art. 2. La première modification de programme approuvée et l'annexe du présent arrêté sont consultables via le lien <http://quartiers.brussels/2/>.

Art. 3. Le Ministre-Président ayant le Développement territorial dans ses compétences est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 novembre 2020.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du Biculturel d'Intérêt régional,

R. VERVOORT

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2020/44067]

3 DECEMBER 2020. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot goedkeuring van de tweede lezing van het programma voor het “Stadsvernieuwingscontract. — Citroën - Vergote”

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 en de latere wijzigingen daarvan houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle;

Gelet op de ordonnantie van 6 oktober 2016 houdende organisatie van de stedelijke herwaardering, de artikelen 1, 2, 7 tot 18, 35 tot 50 en 69 tot 75, en meer bepaald artikel 46;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, gewijzigd door het besluit van 18 juli 2013;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 maart 2017 betreffende de Stadsvernieuwingscontracten en meer bepaald op artikel 30;

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2020/44067]

3 DECEMBRE 2020. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant la deuxième modification de programme du « Contrat de Rénovation urbaine. — Citroën - Vergote »

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006, et ses modifications ultérieures, portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle;

Vu l'ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine, les articles 1, 2, 7 à 18, 35 à 50 et 69 à 75 et plus particulièrement son article 46;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement modifié par l'arrêté du 18 juillet 2013;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 2017 relatif aux Contrats de Rénovation Urbaine et plus particulièrement son article 30;

Gelet op het besluit van 16 november 2017 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot goedkeuring van het definitieve basisprogramma van het “stadsvernieuwingscontract Citroën – Vergote”;

Gelet op de besluiten van 23 november 2017 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

- tot goedkeuring van de subsidies aan de verschillende begunstigden voor de uitvoering van acties en operaties

- tot goedkeuring van de financiering voor de uitvoering van de operaties die Brussel Mobiliteit voor zijn rekening neemt

naar aanleiding van de uitvoering van het basisprogramma van het “Stadsvernieuwingscontract Citroën – Vergote”;

Gelet op de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, in haar vergadering van 12 april 2019, om in te stemmen met de eerste wijziging van het programma van het “Stadsvernieuwingscontract Citroën – Vergote”;

Gelet op de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, in haar vergadering van 25 april 2019, om in te stemmen met de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van de aanvullende subsidies en tot wijziging van de verschillende bedragen die aan de verschillende begunstigden zijn toegekend voor de uitvoering van de acties en operaties van het programma van het “Stadsvernieuwingscontract Citroën – Vergote”, na de eerste wijziging van het programma;

Gelet op artikel 46 van de ordonnantie van 6 oktober houdende organisatie van de stedelijke herwaardering, die de wijzigings- en aanvullingsprocedure voor het programma vastlegt zonder te voorzien in een openbaar onderzoek of milieueffectenbeoordeling, behoudens indien de Brusselse Hoofdstedelijke Regering deze formaliteiten noodzakelijk acht;

Overwegende dat deze formaliteiten niet noodzakelijk blijken, gelet op het feit dat er geen nieuwe projecten zijn;

Overwegende de opmerkingen die op 25 september 2020 geformuleerd zijn door het GCTO-SVC overeenkomstig de bepalingen van artikel 41 § 5 en 46 van de ordonnantie van 6 oktober houdende organisatie van de stedelijke herwaardering en artikel 22 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 maart 2017 betreffende de Stadsvernieuwingscontracten en opgenomen zijn in bijlage bij dit besluit;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 09 november 2017 betreffende het definitief programma van het “Stadsvernieuwingscontract Citroën – Vergote”;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 22 november betreffende het definitief programma van het “Stadsvernieuwingscontract Citroën – Vergote”;

Overwegende dat het budget van 22.032.911 € dat door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 16 november 2017 is goedgekeurd voor het definitief programma van het “Stadsvernieuwingscontract Citroën – Vergote” ongewijzigd blijft;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 28 oktober 2020 betreffende de tweede wijziging van het programma van het “Stadsvernieuwingscontract Citroën – Vergote”;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 24 november 2020 betreffende de tweede wijziging van het programma van het “Stadsvernieuwingscontract Citroën – Vergote”;

Op voorstel van de Minister-President, die bevoegd is voor Territoriale Ontwikkeling,

Besluit :

Artikel 1. De tweede wijziging van het programma van het “Stadsvernieuwingscontract Citroën - Vergote” wordt goedgekeurd.

Art. 2. De tweede wijziging van het programma van het goedgekeurde programma en de bijlagen bij dit besluit kunnen worden geraadpleegd via de link <http://quartiers.brussels/2/>.

Vu l'arrêté du 16 novembre 2017 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le programme de base définitif du “Contrat de Rénovation Urbaine Citroën – Vergote”;

Vu les arrêtés du 23 novembre 2017 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

- octroyant les subventions aux différents bénéficiaires pour la réalisation des actions et opérations

- marquant son accord en financement pour la réalisation des opérations portées par Bruxelles Mobilité

dans le cadre de l'exécution du programme de base du “Contrat de Rénovation Urbaine Citroën – Vergote”;

Vu la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en sa séance du 12 avril 2019, marquant son accord sur la première modification du programme du “Contrat de Rénovation Urbaine Citroën – Vergote”.

Vu la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en sa séance du 25 avril 2019 approuvant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant les subventions complémentaires et modifiant les différents montants alloués aux bénéficiaires pour la réalisation des actions et opérations pour donner suite à la première modification du programme “Contrat de Rénovation Urbaine Citroën – Vergote”.

Vu l'article 46 de l'ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine qui définit la procédure de modification et de complément de programme et que celle-ci ne prévoit pas que la modification soit soumise à enquête public ni à l'évaluation des incidences environnementales, sauf si le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale estime que ces formalités sont nécessaires;

Considérant que ces formalités ne sont pas nécessaires étant donné qu'il n'y a pas de nouveaux projets;

Considérant les remarques formulées le 25 septembre 2020 par le CRDT-CRU conformément aux dispositions de l'article 41 § 5 et 46 de l'ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine et de l'article 22 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 2017 relatif aux Contrats de Rénovation Urbaine et figurant en annexe au présent arrêté;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances du 09 novembre 2017 sur le programme définitif du “Contrat de Rénovation Urbaine Citroën – Vergote”;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 22 novembre sur le programme définitif du “Contrat de Rénovation Urbaine Citroën – Vergote”;

Considérant que le budget de 22.032.911 € approuvé par le GRBC du 16 novembre 2017 pour le programme définitif du “Contrat de Rénovation Urbaine Citroën – Vergote” reste identique;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances du 28 octobre 2020 sur la deuxième modification du programme du “Contrat de Rénovation Urbaine Citroën – Vergote”;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 24 novembre sur la deuxième modification du programme du “Contrat de Rénovation Urbaine Citroën – Vergote”;

Sur la proposition du Ministre-Président chargé du Développement Territorial,

Arrête :

Article 1^{er}. La deuxième modification du programme du « Contrat de Rénovation urbaine Citroën - Vergote » est approuvée.

Art. 2. La deuxième modification de programme approuvée et l'annexe du présent arrêté sont consultables via le lien <http://quartiers.brussels/2/>.

Art. 3. De Minister-President, die bevoegd is voor territoriale Ontwikkeling, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 december 2020.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President, bevoegd voor Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van gewestelijk Belang,

R. VERVOORT

Art. 3. Le Ministre-Président ayant le Développement territorial dans ses compétences est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 décembre 2020.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du Biculturel d'Intérêt régional,

R. VERVOORT

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2020/44063]

3 DECEMBER 2020. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot goedkeuring van de tweede wijziging van het programma van het Stadsvernieuwingscontract “Koningslaan”

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 en de latere wijzigingen daarvan houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle;

Gelet op de ordonnantie van 6 oktober 2016 houdende organisatie van de stedelijke herwaardering, de artikelen 1, 2, 7 tot 18, 35 tot 50 en 69 tot 75, in het bijzonder artikel 46;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, gewijzigd door het besluit van 18 juli 2013;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 maart 2017 betreffende de Stadsvernieuwingscontracten, in het bijzonder artikel 30;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 7 december 2017 houdende goedkeuring van het definitieve basisprogramma van Stadsvernieuwingscontract “Koningslaan”;

Gelet op de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 7 december 2017:

- tot toekenning van de subsidies aan de verschillende begunstigden voor de verwezenlijking van de acties en operaties
- houdende akkoord met de financiering van de verwezenlijking van de operaties uitgevoerd door Brussel Mobiliteit in het kader van de uitvoering van het basisprogramma van het Stadsvernieuwingscontract “Koningslaan”;

Gelet op de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, in haar vergadering van 28 februari 2019, om in te stemmen met de eerste wijziging van het programma van het Stadsvernieuwingscontract “Koningslaan”;

Gelet op de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, in haar vergadering van 12 april 2019, om in te stemmen met de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van de aanvullende subsidies en tot wijziging van de verschillende bedragen (subsidies of financiering) die aan de verschillende begunstigden zijn toegekend voor de uitvoering van de acties en operaties van het programma van het Stadsvernieuwingscontract “Koningslaan”, na de eerste wijziging van het programma;

Gelet op artikel 46 van de ordonnantie van 6 oktober 2016 houdende organisatie van de stedelijke herwaardering waarin de procedure voor het wijzigen of aanvullen van het programma wordt vastgesteld en bepaald wordt dat de procedure er niet in voorziet dat de wijziging onderworpen wordt aan een openbaar onderzoek, noch aan een milieueffectenbeoordeling, behalve indien de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van oordeel is dat deze formaliteiten vereist zijn;

Overwegende dat deze formaliteiten niet noodzakelijk zijn, omdat er geen nieuwe projecten zijn;

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2020/44063]

3 DECEMBRE 2020. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant la deuxième modification de programme du «Contrat de Rénovation urbaine – Avenue du Roi»

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006, et ses modifications ultérieures, portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle;

Vu l'ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine, les articles 1, 2, 7 à 18, 35 à 50 et 69 à 75 et plus particulièrement son article 46;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement modifié par l'arrêté du 18 juillet 2013;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 2017 relatif aux Contrats de Rénovation Urbaine et plus particulièrement son article 30;

Vu l'arrêté du 07 décembre 2017 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le programme de base définitif du “Contrat de Rénovation Urbaine - Avenue du Roi”;

Vu les arrêtés du 07 décembre 2017 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

- octroyant les subventions aux différents bénéficiaires pour la réalisation des actions et opérations
- marquant son accord en financement pour la réalisation des opérations portées par Bruxelles Mobilité dans le cadre de l'exécution du programme de base du “Contrat de Rénovation Urbaine - Avenue du Roi”;

Vu la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en sa séance du 28 février 2019, marquant son accord sur la première modification du programme du “Contrat de Rénovation Urbaine - Avenue du Roi”;

Vu la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en sa séance du 12 avril 2019, marquant son accord sur les arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant les subventions complémentaires et modifiant les différents montants (subventions ou financements) alloués aux différents bénéficiaires pour la réalisation des actions et opérations du programme du “Contrat de Rénovation Urbaine - Avenue du Roi” suite à la première modification de programme;

Vu l'article 46 de l'ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine qui définit la procédure de modification et de complément de programme et que celle-ci ne prévoit pas que la modification soit soumise à enquête public ni à l'évaluation des incidence environnementales, sauf si le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale estime que ces formalités sont nécessaires;

Considérant que ces formalités ne sont pas nécessaires étant donné qu'il n'y a pas de nouveaux projets;